GWk cW_]YfYbXY`5a c\_`Ài ZY`i bX
: YghbU\ a Yb.`Dc`]nY]`]a `9]bgUhn`]b`6UX
GWk k U`VUWk

? ÒfdYfj Yf`Yhni b[ ž`b]Wk h`Ub[ Ya Y`XYhY`DUfhmi bX`K]XYfghUbX
[Y[Yb`X]Y`Dc`]nY].`5_hi Y``Y`J cfZÀ``Y`]a `F`Y]b[Ui !HUi bi g!
? fY]g"

6UX`GWk k U`VUWk `f`hgk

GhY][YbXY` ; Yk U`h`i bX` : Y`Xj Yfgi Wk Y`XYf
Dc`]nY]`]b`gWk `YWk hYfYb`B UWk VUfgWk UZhYb

8]Y`GhUXh`6UX`GWk k U`VUWk `i bX`X]Y`i a `]Y[YbXYb`C fhghY]`Y
_Aa dZYb`a ]h`Y]bYa `UbghY][ YbXYb`HfYbX`j cb` ; Yk U`h`i bX
_f]a]bY``Yb`5\_hj] ]h`hYb``9]bY`F`Y]\`Y`j cb`J cfZÀ``Yb`Ub`Y]bYa
K cWk YbYbXY`j YfXYi h`]Wk h`X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a ]h`XYbYb`X]Y
Dc`]nY]`i bX`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZh`\_cbZfcbh]Yfh`g]bX"

I bVY`\_Ub bhY`H`hYf`gYhnYb`Ui Z`NYfghÒfi b[

≠`XYf`B UWk hj cb` : fY]hU[ `Ui Z`GUa ghU[ `k i fXY`Y]b`dUf`_YbXYg
: U\fnYi [`]b`HUi bi gghY]b!< U\b`VYgWk`ÀX][hž`]bXYa `XYf`F`Y]ZYb
Y]bYg`g]`VYfbYb`CdY``7cfgU`a i hk ]``][`nYfghÒfh`k i fXY``8Yf
GUWk gWk UXYb`k i fXY`Ui Z`%\$\$`9i fc`[ YgWk`Àhnh``9]b`k Y]hYfYf`J cfZU``
YfY][bYhY`g]Wk `]b`5UfVYf[ Yb!A ]Wk Y`VUWk ž`k c`U``Y`j ]Yf`F`Y]ZYb
Y]bYg`k Y]» Yb`J`K` ; c`Z`d`U`h`[ Yghc`Wk Yb`k i fXYb``8Yf`Yb`ghU`b`XYbY
GWk UXYb`VY`Ài Zh`g]Wk `Ui Z`gWk`Àhni b[gk Y]gY`) \$\$`9i fc``8]YgY
i ba`ch]j ]YfhYb`NYfghÒfi b[Yb`Z0\`fYb`ni `Y]bYa` ; YZ0``XYf
I bg]Wk Yf`Y]h]b`XYf`B UWk VUfgWk UZh`i bX`k YfZYb`X]Y` : fU[ Y`Ui Zž

k Ufi a 'gc`WXY`HUHyb`ni bY\ a Yb"

? ÒfdYfj Yf`Yhni b[ `]b`j YfgW`ÀfZhYf': cfa

5a`GUa ghU[ a ]hhU[ `Ua`Yg]b`6UX`GWk U`VUW`ni`Y]bYa
k Y]hYfYb`J cfZU`žVY]`XYa`Y]b`&(!`À\ f][Yf`A Ubb`Y]bYb`+)!`À\ f][Yb
: i » [Àb[Yf`ni`6cXYb`gh]Y»"8Yf`À`hYfY`A Ubb`nc[ `g]W`XUVY]
`Y]W`hY`J Yf`Yhni b[Yb`ni`"8]Yg`j YfXYi`h]W`hž`XUgg`; Yk U`hhUHyb
b]W`h`bi`f`]b`XYf`2 ZYb`h]W`_Y]hž`gcbXYfb`Ui W`]a`5`hU[
ni bY\ a Yb"8Yf`HÀhYf`_cbbhY]`ja`F U\ a Yb`XYf`gcZcfh`Y]b[ Y`Y]hYhYb
: U\ bXi b[`ZYgh[ Ybca`a Yb`k YfXYb`i bX`ghUbX`ni XYa`i bhYf`Y]bYa
c ZYbYb`< UZhVYZY\`"

F UgUb hY`J YfZc`[i b[`i bX` : YghbU\ a Yb

I a`Y]bYb`< UZhVYZY\`ni`j c`ghfYW`Ybž`Xi fW`gi W`hY`X]Y`Dc`nY]`Ua
: fY]hU[`nk Y]`6fØXYf`Ui g`9`hj`]`Y`Ua`F`Y]b`"K`À\ fYbX`XYf
: YghbU\ a Y`nY][ hYb`g]Y`Yf\YV`]W`Yb`K`]XYfghUbXž`k Ug`XUni`ZØ\ fhYž
XUgg`Y]b`Dc`nY]VYUa`hYf`i bX`X]Y`VY]XYb`6fØXYf`Y]W`hY
J Yf`Yhni b[ Yb`Yf`]hYb`"9]ba`U`a`Y`f`nY][ h`g]W`ž`XUgg`XYf`I a`[Ub[
a`]h`5`[ [ fYgg]cbYb`i bX`XUg`B]W`hVYZc`[Yb`dc`nY]`]W`Yf
5bk Y]gi b[Yb`Yfbgh\ UZhY`? cbgYei YbnYb`ZØf`X]Y`6Yhfc ZYbYb`i bX
X]Y`9]bgUhn\_f`ÀZhY`\ UVYb`_Ubb"

: Y]Yf`]W`_Y]hYb`YbXYb`a`]h`; Yk U`h

9]bYf`XYf`U`Ufa`]YfYbXghYb`J cfZ`À`Y`ZUbX`gd`À`h`Ua`GUa ghU[UVYbX
ghUhh`6Y]Y]bYf`b]W`h`Ub[Ya`Y`XYhYb` : Y]Yf`]b`K`ÒfgXcfZ]a
Ni gUa`a Yb\ Ub[ `a`]h`Y]bYf`F Uj Y!J YfUbghU`hi b[`j Yf`YhnhY`Y]b
`)!`À\ f][Yf`A Ubb`Y]bYb`UbXYfYb`DUfhm[Ugh`Yf\YV`]W`a`]h
DZY ZYfgdUm`8 Ug`C dZYf`a`i gghY`ni`f`Ua`Vi`UbhYb`6Y\ UbX`i b[ `]bg
? fUb`\_Yb\ Ui gž`k`À\ fYbX`X]Y`Dc`nY]`X]Y` : Y]Yf`]c`f`C`fh`VYYbXYh`\ Uh`
8]YgY`GUW`j Yf\ U`hY`k YfZYb` : fU[ Yb`ØVYf`X]Y`J YfUbhk`cfhi b[ `XYf`
J YfUbghU`hYf`i bX`X]Y`? cbhfc`Y`UbUfW`]gW`Yf` : Y]Yfb`Ui`Z`8]Y
A`Ò[ `]W`\_Y]hž`XUgg`g]W`gc`W`Y`9fY][ b]ggY`]b`XYf`Ni`\_i`bZh
k]YXYf\c`Ybž`]gh`VYgc`f[b]gYffY[YbX"

5`\_c\c`]g]YfhY': U\ fYf'i bX

J Yf_Y\ fgi bg]W\ Yf\ Y]h

9]b`k Y]hYfYf`VYgcf[b]gYffY[YbXYf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W\`]b
FØXYg\Y]a`Ua`F\Y]bž`k c`Y]b`&`!>À\ f][Yf`i bhYf`5`\_c\c`Y]bZi gg
Y]bYb`J Yf_Y\ fgi bZU``j Yfi fgUW\hY`i bX`g]W\`UbgW\`Y» YbX`j ca
l bZU``cfh`YbhZYfbhY``8]Y`Dc`]nY]`UhgW\k YfY`A U» bU\`a Yb
Yf[f]ZYbž`i a`gc`W\Yb`J cfZÀ``Yb`]b`XYf`Ni`_i bZ]j cfni VYi [Yb"

; Ya Y]bgUa`ZØf`G]W\ Yf\ Y]h`_Àa dZYb

Ni gUa`a YbZUggYbX`ghY\`h`X]Y`; Ya Y]bgW\UZh`j cb`6UX`GW\k U`VUW\
j cf`XYf`Xf]b[YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[ ž`Ui Z`X]YgY`ghY][YbXYb
?f]a`]bU`]hÀhgfUhYb`ni`fYU[ ]YfYb``8]Y`Dc`]nY]`UfVY]hYh`Ufh`XUfUbž
X]Y`HÀhYf`ni`f`F`YW\YbgW\UZh`ni`n]Y\Yb`i bX`X]Y`G]W\ Yf\ Y]h`XYf
5bk c\`bYf`ni`[ Yk`À\`f`Y]ghYb``9g`]gh`YXcW\`i bUVX]b[ VUfž`XUgg`X]Y
; Ya Y]bgW\UZh`ni gUa`a YbUfVY]hYhž`i a`X]YgY`DfcV`Ya`Y`Ub`XYf
K`i fnY`ni`dUW\_Yb`i bX`Y]b`g]W\ YfYg`l a`ZY`X`ZØf`U`Y`ni`gW\UZYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY